

COROXO JÕ KRĨ WỲR Pawrô Jõ Kàhhôc

Ŷhŷ, Pawrô pê Jeju jarkwa na memprar catêjê nõ, ne Roman jõ krĩ kam, me hacjên xà kam ihkrĩ, ne pê Coroxo jõ krĩ kam Jeju na mehkwÿ jakrã mehkríatajê mã hõ kàhhôc ita kujate. Na pê hõ kàhhôc ita japry pê **Coroxo Jõ Krĩ Kam Jeju Na Mehkwÿ Jakrã Mehkrí Atajê Wỳr, Pawrô Jõ Kàhhôc** (Coroxo).

Ne pom cu me hõ kàhhôc cahyt ita kam, Pawrô te me cumã mehhêj xi catêjê cawpa to hajyr he. Mehhêj xicatêjê te Jeju pê jûm xûmre pejti na me cumã harën, ne cupê Pahpãm kra nare na me cumã to ihhêj. Ne ampeaj kam ri cupê Pahpãm kraa to Pahpãm kra, na quê ha nee iràn xà na amji na me jûm to tojnõ, quê mecumã cute amji kam hapac xà to ihhimpej nare.

Pawrô te amji jarën xà

¹⁻² Hâpà, me ikwÿ pê Jeju na mehkwÿ, ca Coroxo jõ krĩ kam me akrĩ atajê. Ne Jeju Crixtô kam me apê me ijkjêjê impejti atajê. Ne me apê me ate catytkam, Pahpãm jarkwa kôt me apa na me amji to ihtyj tu atajê. Ipê Pawrô pê Pahpãm jarkwa kôt Jeju te amji mã ito cumã harkwa na imprarcatê ata, ne itea wa me amã ihkàhhôc ita kujahêc, me pahkjê Timot me. Ne me imã me pajõ Inxû Cati pê Pahpãm me, me pajõ Pahhitî pê Jeju Crixtô te me ato impejti na me ato prãm,

mār ca me acaxwŷn me, me ate amji kam me gapac xà cunea kam me amā ampo cupa nare, ne me acarïcti kam me apa.

Pawrô te me cute Jeju to amji mā mehhimpej na me harën par
1 Texarõn 1.2-5

3-4 Ne wa ite ita ri Roman jō krī kam mehkri itajē te amji mā me garën to hajŷr na mempar he:

— Coroxo catêjê ihtŷj Jeju Crixtô to me amji kampa, ne ihtŷj amji mā me to ihhimpej to me ipa, ne hanea ne me cumā Pahpäm na mehkwŷ cunea kĩn — hajŷr. Cwŷrjapê wa Pahpäm pê me pajō Pahhiti pê Crixtô Pãmmä me icakôc, ne ijõtpê cumā me apyrêñ ijakryti na meamji jarẽ.

5 Ne pê ca me gaxà kam Jeju tyc xà jahpan xà na, jū caxuw côjkwa kam Pahpäm te amji cahê na me ato ipijapar pejti ata na, ca me harën pa, ne me gakryti kam me amā amji kian kam me hikaj to meapa. Ampo na? He ampeaj kam quê ha me ato hane. Cwŷrjapê ca atŷj Jeju to amji mā me ahimpej ne me amā mehkwŷ cunea kĩn na, ca ha atŷj amji mā mehkinti to me apa.

6 Ne Jeju tyc xà jahpan xà na, Pahpäm cahê na côjkwa kam pahte amji to me papijapar xà impejti ata jarẽn, ramā pjê cunea kam apu ihcahkûm. Ne pjê cunea kam me hâhtôa ne me cupê me apyrâac, neihtŷj amji mā me hûpar xà itajê kam me hapac to me ipa. Ne Pahpäm jarkwa kôt me amji ton to me ipa. Cwŷrjapê ri ajteare mā me amji kampa, ne catyt kam mehkwŷ to me amji kwŷ to mempejti to me ipa.

Hōhō, pom ca Pahpām te amji kam hapac xà to me amji kampaita to ri, me amji kam hapac to me ipa.

⁷ Ne pê ramā ijarkwa kôt me pahkjê Epapra me amā Pahpām te me akñti na harē. Ne me imā Epapra te hūjarēn catê ata kñhyre nare, ne cupê me ipyràac ne Jeju mā, me icahê na, me amā hâpēn to kênre nare.

⁸ Ne cute amji jaxàr ne me imā me ate Pahpām Carō Pejti kôt, ate amji mā mehcunea kñti na me garēn.

*Pawrô hōtpê Pahpām mā mehcajrēn
Epet 1.15-23; 3.14-21; 1 Texarõn 5.23-24*

⁹ Wa ite mempar, cwýrjapê wa nee Pahpām mā, ite me acajrēn jicu nare, ne hōtpê cumā me acajrēn to:

— Ÿhŷ me ijō Inxū Cati, ca ha Coroxo jō krī kam me akwÿatajê mā Acarō Pejti te amji jahkre pejti gō, mār quê ate ampo cunea na ihprāmti atajê ton to me cumā hahkre. Ne me cumā mehkrā kreti gō, mār quê me ampo cunea kampa, ne me hahkre pej — hane.

¹⁰ Hō, ate amji kam me gapac xà atajê to, ca ha me amjikam gapac to me apa, ne gótpê Pahpām mā ampokñti atajê to pit mā me cumān to me apa. Ne atyj me gápênen xà impej pit to me gápênen to me apa kam me to acrà tu ne. Ne ma Pahpāmjahkre pejti to amji mā me apicamēn to me amōr ita to, waPahpām mā icakôc, ne cumā me acajrēn.

¹¹ Ne wa hanea ne Pahpām mā acajrēn to:

— Ÿhÿ, ca ha me cumã acarôt tyjti, catihti ata to me cumâhñcanãr xà to ihtyj, mär quê ampo kên cunea mä mehakrya kam me awcanã — hane.

12-13 Ne ramã Pahpäm te ame acümpoj, kyj pê côjkwa kam ihhimpej xà kam, cute me amã ampo pejti to hàmjör xà atajê caxuw. Cwýrjapê ca ha atyj Pahpäm mä me ampo itajê pyrén me gakryti na me amji jarë. Ÿhÿ, Pahpäm pê ri hâhcujro prati himpej xà atajõ Pahhiti, na ri ihtyj ampo cunea pupu ne cumã hahkre pej. Cwýrjapê ri ihtyj me pamã to ipipë to ipa, pahte me hahkre pej prämte. Ne me pahtcurê xwÿn pê ri ihkïnte awcapàtkô jõ pahhi, na ri nee me pamãampo to ipipë nare, pahte me hahkre pej cupate. Mä Pahpäm te awcapàtkô jõ pahhi ata pê me pahtcunea caxàr, ne amji wyr me pahto cator, ne cute cumã ihkra kïnti ata himpej xà kam me paxãm.

14 Mä ihkra pê Jeju te ihtyc xà mä amji jõr xà ata te Pahpäm cuna mä me pahte to kên xà atajê cunea to tojnõ, ne to hamre tu. Cwýrjapê cu nee awcapàtköti kam ampo kên ton xà ata to hipêr amji na me hajyr nare, ne pahtyj Jeju krac ri ame papa. Ne ampeaj kam Jeju Crixtô pej na, wa ha hipêr me amã harën to hane he.

Jeju me hâpén xà kôt harën xà

15 Jû wyr quê jüm pjê ita kam Pahpäm jî na hõmpu. Ne Jeju pê ihkra, ne cume ipipëan cakrô, pê pjê kam apu ipa reria mä, pê cu pahtyj hî na ajco me hõmpu. Ne pê pjê te amji ton xwÿjrea

na ramā ipa. Ne pjē me cōjkwa kam ampo itajē cunea jirōa pē cati.

¹⁶ Ne pē Jeju, Hūm jarkwa kōt, cōjkwa kam ampo cunea me, pjē kam ampo cunea to. Ne hanea ne, pom cu pahtyj me ampo pupu itajē to, ne haneane, pom cu nee me ampo pupun nare itajē to. Ne hanea ne mecarō carōt týjti atajē to. Ne ahpýanre na me carō kwy mā carōt ton partu, cute me pahhi carōt týjti ata mā hāpēn xà caxuw. Ne amji māa pē ampo itajē to.

¹⁷ Ÿhŷ, pē mam ajco Jeju ipa, pjē jamre reria mā. Ne Hūm pē Pahpām jarkwa kōt amji māa, ampo itajē cuneaton partu, ne taa hamā, ne ma hōmpu, ihkēn māhār ne hamre cupate.

¹⁸ Ne me papē Jeju na mehkwy itajē cunea pē Jeju jī, mā cupē me pahkrā, cute me pahto ihhimpej ne me pajamār xà caxuw. Ne cupē me papē mehkwy te amji kam hapac xà xakat. Ne pē ramā mam ajco ipa, ne pyxit peaj ne cupē ampo cunea xakat. Ne ty, ne hacpŷa mā pyxit peaj ne iħtīr cakōnī ata to iħtīr, mār quē ampo cunea jirō pē cati.

¹⁹ Ne pē Pahpām amji mā harkwa to:
— Wa ha ikra ita me ajpēan — hane. Cwȳrjavē ri cume ipipēan, ne me carōt pipēan.

Quē ha Jeju Pahpām me, me hūmre te hacpŷa mā ajpēn kīn na me to

²⁰ Ne pē pjē kam mehcunea me, cōjkwa kam me hāhtōtiatajē kwy me, ma ame Pahpām par caca, ne cama cuna mā mexa týj pyrentu. Cwȳrjavē pē Pahpām ame kam incryc. Ne cu cormā pjē kam me pahkwy ame hajyr to me

papa, cwȳrjapē ri cormā me pahkam Pahpām cryc ita na. Ne cute hacpȳa mā ajpēn mā me caprī prām to ri, cute pjē wȳr ihkra pē Jeju kujahēc, quē pjē kam me pahkēn jahpan xà na, me pajaxà kam, pī kam ty. Ne ihtyc xà ita to hacpȳa mā Pahpām te amji wȳr ampo itajē cunea to cuprōn na ton, na quē ha to cuprō.

²¹ Ÿhÿ Coroxo jô krÿ kam me apê me ikwÿ atajê, pê ca mam Pahpâm pê ampÿa mã ame apa, ne ate Pahpâm cuna mã me ampo kên ton xà atajê, me ate ampo kên to me amjî kam me gapac xà atajê to pê me apê curê xwÿn.

²² Mā Pahpām te ihkra pē Jeju tyc xà ata kōt, hacpÿa mā me amā caprī, ne me ato amji kwÿ nō. Na ri cuna mā me ate amji kam me gapac xà tetetti, ne me apejti kam me apa ita na ri, cumā me ana prām.

²³ Hôhō, Pahpām te me pamā ampo pejti itajē cunea ton to hajyr. Na cu ha pahtyj cute me pamā harkwa jirēn atajē kōt me papa kam me to pancrà tu ne. Ne nee ca cōjkwa kam Pahpām cahē na ate amji to me apijapar rohnýtti mā xà ata na, amji to me gapac kêt nare. Ne pom ite me amā Jeju pê me pahkritxwŷ jarēn pejti na ihhôc itajē to, wa ramā pjê cunea kam ite me cumā icakôc par. Neijàpêñ xà ita ri imā.

*Me cupê mehcahkrit atajê wyr, Pawrô pê
Pahpäm mä imprar catê
Epet 3.1-13*

²⁴ Ne ijapêñ xà ita pê me amā ijūjarēñ xà impejtiitajê, wa kam amji pupun xà kēanre to amji pupun to ipa cakrō, wa ityj ijakry. Ne mēr

ampo na mā, wa ite amji pupun xà kēanre itajē kam apu ijakry? Nee mā ampo na nare. He quêt Pahpām te amji kam hapac xàa kôt, wa ite mehkwȳ to impej xà caxuw, wa me cumā ijàpēn xà itajē kam amji pupun xà kēanre to ipa. Ne Jeju na mehkwȳ itajē pê Jeju jī pyràac. Na wa ihhēj rūm ipê Jeju pyràac ne cuxà, itỳjmehkwȳ itajē mā hàpēn xà ita kam, amji pupun xàkēanre to amji pupun to ipa.

²⁵ Ne pê Pahpām amji mā ito mehkwȳ mā hàpēn catêna, ite me to impejti to prām to. Cwýrjapê pê imā:

— Mō, ne pjē cunea kam, mehcunea mā ijarē, nāmri wa hacpȳa mā cute me ajpēn mā caprī na me to prām! Cwýrjapê wa ite pjē wȳr me cumā ikra pêJeju ata kujahēc — hane. Na wa ite me acunea māharkwa itajē jarēn partu.

²⁶ Ne pom Pahpām te imā hūjarēn xà to hūjarēn ita, pê rȳ jū caxuw jūm mā harēn nare. Ne curmā ri cute mehkwȳ mā toipipē, ne ihytj me cumā to hūjarēn to ipa.

²⁷ Ne wa ha catyt kam me amā ampo atajē kôt harēnpartu ne. Pom pê mam me ijūjarēn xà pejti me papê amxu tu ita te ri hajyr he, pêJeju me pamā amji gō ne me pahkam ihkrī. Cwýrjapê ri me pahcaxwām pê me papê Pahpām pyràac. Nacu ha jū caxuw ame pahcati ne ame pampej to hanea, pom quê Pahpām he.

²⁸ Cwýrjapê wa pjē cunea kam ikrā kreti te amji jahkre pejti kôt mehcunea mā Jeju Crixtô jarēn to ipa. Ne me cumā ampo kēn itajē cawpa to ipa, quê mehkēn jicu, ne catyt kam me Pahpām wȳr me apkjē. Hō, wa me tohajyr to

ipa, mār quē jū caxuw cute catyt kam me ipa to amji pyràc to hajŷr romā mā, Jeju kam me amji hôñco ita na Pahpām cahê na mehkri.

²⁹ Cwŷrjapê wa ijàpêñ xà tŷjiti ita to mecumā ijàpêñ to ipa, ita cômriñā mā ri Jeju te imā carôt catia ne hõr.

2

*Pawrô mā cute Pahpām te amji kam hapac xà jahkre pej na me to prām
Epet 3.14-19*

¹ Ÿhŷ me ikjêjê, wa itŷj me amā ijàpêñ xà ita na amji kôt harën to prām. Nãmri wa itŷj me amā apê, ne hanea Ratixa jō krî kam me pahkwŷ pê Jeju na mehkwy mā apê, ne hanea ne me pahkwŷ tecormā nee me ipupun nare atajê mā apê.

² Ne wa itŷj me acunea mā ijàpêñ to prām. Ampo na? Ate me ajpêñ kînti kam me to acrà tu, ne kam me to ahônco tu to prām to. Mâr ca nee ame amji mā ampo cupa nare, ne cama cuna mā quêt amji to amehtŷaj to prām. Ne imā me ate me Jeju Crixtô jahkre pejtina me ato prām. Ne pê mam Pahpām nee me pamā Jeju toipipê to hajŷr, pê cu me hahkre pej to hajŷr nare. Neita caxuw ri quêt Pahpām mā mehcunea te Jeju Crixtô jahkre pej na me to prām. Cwŷrjapê wa itŷj me amā ijàpêñ to ipa. Ampo na? Ate ihcunea name hahkre pej partu to prām to. Mâr ca ate me hahkre pej itajêa kôt ampeaj kam amji mā me to ahimpej.

³ Ne Jeju pê ri me pamā ampo cunea to hahkre pej xà xakat. Ne ihkôat ri Pahpām me pamā me

pahkrā kreti gō. Ne imā me akrā kreti to me gakrāj na me ato prām. Cwyrjapē ri ampo to ite me amāhahkre xà itajē pē ijāpēn xà.

⁴ Ampo na mā wa ame amā ijūjarēn xà ita to awjarē? Nee mā ampo na nare. He ihhēj ne ramā jūmjē te ame amā ihhēj xi catējē atajē ame ipa, cute me amā ihhēj prāmte. Ca ha nee ame kam gapac nare. Ampo na? He me cupē ampo jahkre kēatre. Ne me cumāa ihhēj ne ampeaj kam ampo jahkre pej, ne cama ame amā ihhēj.

⁵ Wa ita ri me apē ampŷa mā, me hacjēn xà kam ikrī, na wa ha nee ijī ita to curi ame acahē na imōr nare. Cakrō, quē ha ite amji kam ijapac xà me, icaca xà ihytj me acahē na apu mō. Ne wa ite me ate Jeju kam me amji hōnco na me gahkre pej. Ne toa ate amjimā me ahimpej na me amji to ihytj tu na, ite me gahkre pej. Ne hanea ne ramā ite, me ate amji mā me gāhcuprōn partu na me gahkre pej. Na wa me apyrēn apu ijakry.

⁶⁻⁷ Pom ca ramā Jeju Crixtō pē me gō Pahhit to amji mā me ahimpej ita? Na ca ha ita caxuw kam me ahōnco ita na ame to apa, quē ha taa xwŷjē pē me ate amji kam me gapac xà xakat. Na ca ha ihkōatamji mā me gūpar to me apicamēn to me mō. Ne ca ha hanea ne Jeju to ate amji mā me ahimpej ita na, me amji to ihytj tu ne, por pē ramā Epaprōti me amā Jeju kōt harēn xà atajē kōt. Na ca hahanea ne Pahpām mā me amji jarēn to me hane he:

— Ÿhŷ, me ijō Inxū, he akra ita kōt wa amji mā me ampo pejti itajē cunea incwa, na ri hūrēn ampeaj kam me ijakry — hane.

Cu ha nee jūm te amjia kōt me pamā ampo to hahkre atajē par nare

⁸ Co he, quê ihhēaj to jūm me awyr cato, ne amji kōt me apa na me ato prām ne me amā:

— Imā ampo cunea jahkre pej, na ca ha me ipynā ne ijarkwa kōt me apa — hajyr na, ca ha nee mempar ne me cumā amji jōr nare. Ampo na? Nee mā ampo na nare. Cute me amā menquêtjēa te amji kam hapac xà kōt hamreare atajē to hahkre prāmte ri ame amā ihhēj. Necute me amā ampo to hahkre xà itajē Jeju Crixtô pīn me acaxuw cumā hapōj nare, ne amjia kōt ihkrāpīn cumā hapōj.

⁹ Ne Jeju Crixtô pē ri pō rūm me hūmrea pyràc, ne caxwām pē, cupê Pahpāam to Pahpām.

¹⁰ Ne Jeju kam me pahcunea te me ajpēn hôncō tu itajē mā, nee iràn xà na, ampo na prām nare. Ampo na? He Jeju ata ri me cupê pahhi catējē cunea jirō pē cati, me hūmre jō pahhi me, cōjkwa kampahhi catējē me, ampo carō pē me pahcurē xwŷn catējē jō pahhi atajē jirōa pē cati, ne carōt tyj.

Pahte amji kam me pajapac xà pintuw xà

¹¹ Ne pē Juta catējē te Pahpām kōt me ipa catējē na me amji jarēn xà na, ajco me amji py kà jakep. Ita jīkjē na mā, me apêmehcahkrit pē Juta catējē nare cakrō, mā ihtyj Jeju te me apē me acaca xà kēn cunea cahpérhyr. Na ca ha Jeju te amji kam hapac xà intuwti to amji kam me gapac to me apa. Ne me acaca xà kēn atajē cunea jīcu.

¹² Pom pē Jeju ty, pē me harêt, pē hacpŷa mā ihtîr ne kre pē cato ita jīkjē na, cu ha Jeju

kôt me papa xà na, pahte me amji jarẽn xà caxuw, cô kam me amji cumrã, ne hacpÿ ne me pahkrâhapôj, ne ramã cô caxwãm pê, pahte amji kam me pajapac xà tûm kên atajê cunea juwahi. Ne Jeju te Pahpãm carôt catihti ata to amji mã ihhimpej to hajýr, cwýrjapê pê hacpÿa mã to ihtîr. Jíkjê na cume pahte carôt catihti ata to amji mã me pahhimpej to hajýr cwýrjapê, pê cô kam pahte me amji cumrãr xà ata hacpÿa mã me pahto ihtîr. Na pê cu mam ajco pahte amji kam me pajapac xàa kôt me papa. Na cu ita kam hipêr ita na me prãm nare, ne quêt Jeju na ri me pamã prãm.

¹³ He pê ihhêj ne ramã mam Pahpãm mã me acaxwŷnte amji kam hapac xà itajê ihtyc partu. Ampo na? Pê ca ate amji kam me gapac xà kên to pit mã meamji kampa na pê. Ne me apê mehcahkrit, na pê me apêPahpãm jahkre kêatre. Mã hacpÿa mã Pahpãm te ihkra Jeju Crixtô kôt me amã me acaxwŷn carõ cunea to ihtîr. Ÿhý, he Pahpãm cuna mã me pahte ampo kên ton xà atajê ri cute ihcunea jicu, ne to tojnõ.

¹⁴ He pê cumam, pahte me pahkên cunea to, me Pahpãm to new catia to cati. Na pê ma hõ kâhhôc kam ajco amjimã ahna ihhôc to ipa. Ne pahte me to new catihti atajê jahpan xà na, cu ha ame ty ne nee amehtêp nare, ne cupê ampÿa mã ame papa. Mã quêt Jeju te amji to me pahkritxwÿ, ne me pahkên jahpan xà napĩ kam ihtyc. Cwýrjapê ri hahpan xà na Pahpãm te hõ kâhhôc kam pahte me to new atajê cunea hur, ne to hamre, ne to hapac kêt.

15 Ne pī kam Jeju tyc xà ata te ri pahhi catéjê jirôa pē to cati. Ne cute me cupê me pahhi catéjê cunea carôt to ihpec. Na ri cupêa pjê kam mehcunea jō pahhi atajê me, kÿj pê côjkwa kam pahhi catéjéatajê me, me pahcurê xwÿn pê ampo carō kên jō pahhi atajê jirôa pê cati. Ne Jeju te, catihti na mehcunea mā amji to ipipê xà na, amji kôt cute me tohjê atajê cunea to mō. Mār quê mehcunea me hõmpu, ne me hirôa pê cati na, me hahkre pej.

*Menquêtjê te amji kam me hapac xà pê me harkwa cakrô
Carati 4.8-11*

16 Na quê ha jûm te me amã Pahpäm to hahkre to kêanre to präm to me amã:

— Ca ha ate amji to me Pahpäm cajpuaw to präm na, ca ha ite me amã ampo jarën xà atajêa na me to. Ne nee ame hĩ kur nare, ne me ajcri. Ne nee ame akõm xà kêanre atajê to ame akõm nare, ne me pahkôt xà jō amcro kam, ca nee ampo to ame gâpênen nare. Ne catyt kam me amji kîn ton to me apa, putwrÿ pintuw jō amji kîn mea mā. Hõ, ca ha ijarkwa kôt ate itajê to me hajýr na, ca ha mePahpäm cajpuaw. Nâmri ca ha ate ijarkwa kaj na me itajê to hajýr nare na, quê ha ma Pahpäm ame acurê — hajýr na, ca ha nee ihkôt amji kam me gapac nare.

17 Ampo na? Nee mā ampo na nare. Pê cormã Jeju cator nõ reria mā, mam cute me amji kam me hapac xàitajê to xwÿ kam me amji kam hapac nare. Ampo na? He pê ramã cute me amji kam hapac xà atajê ajco Jeju to ihcakôc na pê. Mā Jeju

cator, mā cute mehcunea jicu. Na ri me pamā Jeju pit na prām.

Cu ha pjē ita kam, cute amji kam me hapac xà kôt ame papa nare

18 Ne quê ihhéaj to jūm te me akēn mā me amēn prāmte me amā ihhéj to:

— Pahpām te ipyxít peaj mā amji to ipipē, wa ite hōmpun, cwýrjapē ca ha atyj me ikampa. Nāmri ca ha ate me ipar nare na, ca ha atyj me akēn mā me axà — hajýr na, ca ha nee me kam gapac nare. Nare, quê ihhéaj to jūm me amā:

— He me girôa pê Pahpām cati, cwýrjapē ca ha me cumāacakôc, quê ha ma ame akam hapac caca. Cwýrjapē ca ha cōjkwa kam cumā me hâpēn catéjê mā me acakôc, quê ha ihtyj quêt me akampa ne me taa, cumā me acajrēn — hajýr na, ca nee me kam gapac nare. Ampo na? He ihhéj nejūmjê atajê te amji jahkre peaj to amji jahkre pej, ne amehhéj. Me cupê amji jahkre kēatre. Ne me caxwām pê ihhéj ne me cumā amji catia to me cati cakrō, mā ihhéj ne me akam mare mā mehkryjre name amji jarē. Ne nee me cupê Jeju na mehkwȳ nare.

19 Ne me papê Jeju na mehkwȳ pê hī cati pyràac. Mā cupê me pahkrā. Pom hānne me pají cuxêc ihhi to cuprō, mā ajkam ihcuuhhê, ne to carôt tyjti, ita na ri me papê Jeju na mehkwȳ te me, ne kam me ajpēn hôncō tu. Mā ma me pamāme pahcarôt to ipicamēn to mō, cu me pahkà to mō, Pahpām te amji mā me pahto prām xà ata na.

Cu nee amjia kôt Pahpäm cuna mä me amji to impejti nare

Carati 3.1-5; 5.1-9

20 Ne por me pajö Pahhiti pê Jeju Crixtô tyc xà ata te me pahte amji kam pajapac xà tûm kéanre atajê cunea to hamre. Cwýrjapê cu pahte amjikam me pajapac xà intuw pejti ita to pahtyj ame papa. Na quê ha nee ampo carõ kên jõ pahhi catêjê atajê hipêr me pahcaxun nare. Nõ na mä ca ajte cormä ame akên xà itajê ton to me apa? Ne ajte cormä ampo carõ kên te amji kam hapac xà itajê toamji mä me ahimpej to me apa?

21-22 Ne ihhêj ne cormä cute me amä ampo cawpa ihhêj xi xà to hajýr catêjê ame ipa he:

— Nee ca ampo ita pyr nare, ne nee ca garkwa mä gõ nõ ita mën ne capi nare, ne nee ihnõ ita cupêñ nare — hane. Ca ajte atyj cormä ampo atajê na ame kampa? Por ramä ampo cunea hamre to mõ, ne ihkôt hamrearexà ata na? Ne cute me amji kam hapac xà itajê pê me hûmrea te amji kam me hapac xà, na ri amjia kôt cute me ton to me hahkre.

23 Na ri ihhêj ne cute me amji jahkre peaj to me amji jahkre pej. Ne Pahpäm mä nee cute me amji jahkre pej nare, ne me cupê amji jahkre këatre. Ne aricri ajte cute amji mä me Pahpäm kïn xà ata. Mäihkaj na ajte côjkwa kam cumä me hâpêñ catêjê ri amehkïn. Ne me cumä me caxwäm pê ihhêj ne amji catia to cati cakrô, mä me akam mare mä mehkryjre na me amji jarë. Na ri hanea ne hõtpême ipijacri xà atajê to, me amji jï to hapêj to kéanre to me ipa, cute Pahpäm cuna mä amji to me kryjre to präm to. Ne me

Pahpām mā, amji cuna mā ampo itajē na prām nare. Ampo na? Ampo itajē nee me pahkēn tête me pahcahpērkār na me pahtehcrajpar nare.

3

*Cu ha côjkwa te amji kam hapac xà intuwti atajē kôt me papa
Roman 6.4-11*

¹ Pê Pahpām hacpŷa mā Jeju to ihtīr, ne ihkôt me amā me ate amji kam me gapac xà to antuw, ne cume māa mā me amā me acaxwŷn carō tuw gō. Cwȳrjapê ca ha, por Jeju Crixtô côjkwa kam Hūm cahê na Pahhiti krīxà kam, awpôc rūm jŷ ata to pit mā, amji mā me ahimpej to me apa.

² Ca ha kŷj rūm, côjkwa pīn Pahpām te amji kam hapac xà intuw hapôj atajē to pit mā me amji kam gapac to me apa, ne nee pjê te amji kam hapac xà tūm ata to pit mā me amji kam gapac to me apa nare.

³ Ne pom ca pjê ita kam me cupê Pahpām na mehkwŷ nare atajē kôt, me ampo kên ton to me apa nare ita pê, me cumā ihhēj rūm, ramā me atyc. Ampo na? Ca nee mehkôt me ampo kên itajē ton to meapa nare na ri. Ne Pahpām mā me apê Jeju Crixtô pyràac, na ca ha jū caxuw amcro nō kam, cahê na apu apa rohnŷtti mā, ne cormā me apê amji jahkre kēatre.

⁴ Ne Jeju Crixtô quê ha amā ate amji kam gapac xà to ate apintuw xà gō, ne hacpŷa mā ato intuw, ca ha atuw ita na apu apa rohnŷtti mā. Ne quê ha jū caxuw, amcro nō na, hacpŷ ne amji jaxà, ne mehcunea mā catia to cati, ne impejti na amji to ajpē. Ata caxuw ca ha cume māa mā me amji

to ajpē, quê ha mehcunea me acati, ne me apejti na me apupu.

Cu ha me pjê te amji kam hapac xà tûm atajê jicu

Epet 4.17-5.2

5 Cutêp ca ha nee ate me ampo kên ton xà na amji to meahimpej nare. Ampo na? Quê ha ramã jûm te ihtyc na, quêha ankrê, ne nee hipêr ampo kên ton nare. Åta pyràc pej ne, ca ha ate me ampo kên ton cupate, me apinkrêñ to me hanea, pom quê me ty ne me ankrê he. Ne pom ampo te hajyr xà itajê ri nee ate me ton xà nare he:

Ca ha nee ahti na jûm pê ihprô caxun nare, quê ha pyjê xwŷjê nee ahti na me cupê mempjê caxun nare.

Ne nee ate me cuprÿ catêjêna gûjaxôr prâmte, ame caxun to me cumã xwÿ to apa nare.

Ne nee ame ampo xen xà kên atajê xen to me apa nare.

Ne nee ate ampo to amji jakren tu to prâm to catia ne ahna prâm nare.

Ampo na? He Pahpâm mā, ampo itajê kîn nare te hajyr, pom quê cumã pahpâm cahàc krekàatajê kîn nare he.

6 Co he! He cute me Pahpâm par nare, ne me ampo itajê ton catêjê kam incryc, mā hân ne ihyj mehkên mā me curê.

7 He mam pê ca ajco ampo itajêa to amji kam megapac to me apa. Ampo na? Pê amcro atajê na ampo atajêaaajco me ato ihhimpej.

8 Na ca ha ita caxuw nee me akwÿ kam acryc to apa nare.

Ne nee apu gâprê to apa nare.

Ne nee ame ajpēn curê tome apa nare.

Ne nee ame hūn kēanre to me apanare.

Ne nee Pahpām mā ampo kēn kīn nare atajē
to, me gapactua kam, ame acakōc to me apa
nare.

⁹ Ne nee ajpēn mā amji to ame ahēj xi to
apanare.

Ampo na? He ca ramā ate amji kam me gapac
xà tūm atajē cunea jicu, ne me ate amji kam me
gapac xà intuwti to, ca ate me apa kam me to
atēm.

*Cu ha pahte amji kam me pajapac xà tuwti kam
me papa*

¹⁰ Ne Pahpām pē me Pahton catê ata te ri me
amā, me ate amji kam me gapac xà tuwti itajōr,
ne ma to ipintuw to mōr ita na, ita kam ca ha
me ate amji kam me gapac xà pē cute amji kam
hapac xàa pyrāc. Na quē ha iħtyj jū caxuw me
amā amji to ajpē, ca ha me hōmpu ne me hahkre
pej.

¹¹ Na quē ha ita caxuw pahte amji kam me
pajapac xà cunea ajpēn pit, ne nee iħnō ajpēn hyr
nare. Me ipē Jutacatējē me, me apē meħcaħkrit
me, meħi me, cupēme, ampo kra me, amjia kōt
amji mā me hāpēn catējē me, ne cama me hō
pahhi mā me hāpēn catējē me, quē ha nee me
pahnō to ajpēn hyr nare. Ne cu ha me paħcunea
te Jeju Crixtō to amji mā me paħħimpej na, cu
ha ma Pahpām cahē na amji to me papijapar
roħnŷtti mā. Ne pahte amji kam me pajapac
xà pipēn pit, itapē Jeju te amji kam hapac xàa.
Cwyrjapē cu pyxit peaj ne ahna me prām.

12 Ne me apê Pahpäm na mehwky. Pê amji mä me akñ ne amji mä me acapi, neamji mä me acümpej, cwýrjapê ri cumä me apeaj to me apej. Na ri catyt kam me apa xà itajê te hajýr he:

Ca ha ame akwy capri, ne ihcunea na me cumä apejti ne,
ne nee me hirôa pêamji to me acati to präm to apa nare.

Ne quêt gähcapriakam ate amji kam gapac xà rericre to me cumä apa.

13 Ne atyj ajpën mä me gúcanär to me apa.

Quê ihhéaj to jümjê apu ato kên, ca ha nee amji jahpan xà na me to kên präm nare, ne quêt cama me to tojnõ ne me hicu.

Ne me pajõ Pahhiti te ramä me acunea te to kên atajê jicu, ne to tojnõ, ne me akam incryc jicu, itana ca ha cuxà ajpën kam me acryc jicu.

Cu ha ajpën kam me pahcarïcti ne

14 Ne pom ite me ato ihmnej xà ita ri ihkwýjirôa pê cati he: Ca ha me acunea mä ajpën kintine, mär ca me acunea Jeju kam me ajpën hôncu tu ne.

15 Ne atyj, Jeju te me ato ihmnej xà na, amji na me hamä, quê me acaxwÿn mä acjêj ne me akam ihkrí, ne me amä ate amji kam me gapac xà kam me acarïcti gõ. Ita na ca ha me acunea ajpën kam meacarïcti ne. Ne ihhéj rûm me apê me anõ pyxit peaj pyràc, ne ajpën kam me apyxit peaj, ne ajpën kam me acarïcti ne, ne nee ameapijapu nare, ne nee ame ajpën män nare. Ne cama Pahpäm pyrén me gakryti na cumä me

amji jarẽ. Hõhõ, ate amji to me apijapar to hajŷr
xà caxuw ri, Pahpãm te me ana hàhwŷr.

Cu ha Pahpãm mā me cre

¹⁶ Ne pom Jeju Crixtô te me amã ampo to hahkre xà ita ri hakraaj to hakräj ne cati, cwŷrjapê ca ha ma me akrã kam me to amji jahôt to me apa. Ampo na? He taa mā quê ha quêt me amã amji jahkre pejti gõ. Ca ha ma ate me amji jahkre pejti xà atajê to, me akwŷ mähahkre, ne me hapackre to me apa. Ne hanea ne mam Pahpãm te amji kam hapac xà na me ahna increr xà ata to me cumã cre, ne cute ampo ton xà itajê nacurmã me cumã increr xà ata to me cumâcre. Ne kam me amã amji kïnti to me cumã cre, ne catihti pyrên me gakryti to me cumã cre. Ne cumã me acrer xà atajê to, ca ha me akwŷ japackre, ne me cumã to hahkre.

Cu ha Jeju te amji kam hapac xàa na me pahcakôc

¹⁷ Ne pom ca me acakôc xà me, me gàpêñ xà ton to me apa atajê to, ca ha Jeju cakôc xà me, hâpêñ xà me ajpêan to me apa, ne nee ihkaj na ton to apa nare. Ne ma Pahpãm pê me pajõ Inxû Cati te me amã ihkra pê mepajõ Pahhiti pê Jeju kujahêc, mā cupê me pahkên pê me pahptyâr catê, ita pyrên, ca ma Hûm mā me amji jakryti na me amji jarẽ.

*Cu ha cute me hapackre xà itajê kôat me amji
to*

Epet 5.22-6.9

18 Ÿhŷ, pyjê pê me apjê prō atajê, ca ha atŷj amji caxuw me apjê kampa, ne harkwa kôt me apa. Nâmri ahnaa ri Pahpām pê Pahhiti te amji mā me ato prām.

19 Ne me apê me aprō impjê atajê, ca ha atŷj amji mā me aprō kînti ne. Ne nee ame cumā me gâkjêr nare, quê ampo na ame apê ihkrâ to irêr na, ca me cumā aprĩa ne me cumā to ahimpej.

20 Ne me apê mehkra xwŷjê, ca ha atŷj me amji mā me apāmjê me, me axyrxwŷ kampa, ne amji mā me hûpahti to me apa. Ampo na? Ate me ita ton na riPahpām mā me ato prām.

21 Ne me apê me hûmjê xwŷjê, ca ha nee me akra mā amehpec xà ton, quê ame cumā amji kîn nare nare.

22 Ne me ca, me apê cama me cumā me gâpêñ catêjê, ca ha atŷj amji caxuw me gõ pahhi kampa. Ne me cumâgâpêñ xà cunea to impejti to me apa. Ne nee me gâpêñxà pejti na cute me garêñ prâmte ahêj ne, mento kam maremâ me gâpêñ xà to mempejti to me apa nare. Ne quêt me cumā gâpêñ prâam kam me gâpêñ to me apa. Ampo na? Ca ha ate ampeaj kam amji mā Pahpām pê Pahhiti cupa na, ca ha catyt kam me cumā gâpêñ to me apa.

23 Ne pom ca gâpêñ xà cunea to gâpêñ to apa atajê to, ca ha me gâpêñ prâam kam gâpêñ to me apa, to hanea, pom quê, caPahpām mā pit mā me gâpêñ prâm to, to me apa he.

24 Ne Jeju Crixtô pê ri quêt me gõ Pahhiti, na ca ha atŷj me cumā apê, quê ha taa me amâ amgõ, por cute mehkwy pê mehkwy mā hàmjôr xà impejti xirata to.

25 Ne por me hâpêñ xà kêanre ton to me ipa atajéjahpan xà na, quê ha ihtyj Pahpãm me cumã amgõ, quê ha mehkên mã me axà. Ampo na? Nee mã ampo na nare. He Pahpãm quê ha ahpýanre na me pahte me pajapêñ xà ton atajé jahpan xà na, catyt kam me pamã hàmjôr pa.

4

1 Ne hanea ne me apê me hõ pahhi catêjê, caha catyt kam amã me hâpêñ catêjê to amji kam me gapacto mempejti to me apa, ne nee ame cumã ahêj nare. Ne hanea ne me amã côjkwa kam, kÿj pê Pahhiti te ihkrí na, ca me to amji japackrepeaj ne.

Cu ha Pahpãm mã me pahcakôc kam to me pancrà tu ne

Ruc 18.1-8; 1 Petrô 3.13-17

2 Ne ca ha me acunea hãñ ne Pahpãm mã me acakôc kam pra, ne kam me to acrâ tu ne. Ne to pit mã me amji kampa, ne nee iràn xà na ampo to ame amji japackrenare. Ne ate me cumã acakôc xà cunea kam hûrêñ gakryti na, me cumã amji jarê.

3 Ne hanea ne cumã me icajrêñ to hane he:

— Ÿhÿ me ijõ Inxû, ca ha Pawrô me Timot te me hâhtôamã akra Jeju jarêñ xà wyr me cumã pry jahkjê. Porrÿ jû caxuw cute me Jeju Crixtô jarêñ kamhapac nare ata to, quê me cumã awjarê, quê mekampa — hane. Pê wa ajco ijûjarêñ to hajyr to ipa, cwyrjapê pê me hacjêñ xà mã me ijaxá, pê wa kam ikri.

⁴ Cwŷrjapê ri ate ina me Pahpäm mä me acakôc na imäme ato präm, mär wa catyt kam hirää pê me cumä ihcunea kôt harën to impej partu ne. Ampo na? He ite ijapên xàita ton xàa caxuw ri Pahpäm te imä hõr.

Cu ha amcro cunea kam me cumä Jeju to me pahcakôc

⁵ Ne me cupê Jeju na mehkwy nare atajê to catyt kamamji kam me gapac to impejti to me apa, me akrä kre te amji jahkre pejti ata kôt. Na ca ha jü ri ate me cumä Jeju jarën xà caxuw jümjê cajpar na, ca ha nee me ahna gähtât nare, ne atyj me cumä Jeju jarë.

⁶ Ne quê ha jümjê te Pahpäm na acukij na, ca ha me cumä cute me acakôc xà par prämti atajê to, ca ha me cumä harë. Mär came cumä ampi ne akrä kreti te amji jahkre pejti ita kôt, me cumä harën to amji rericre ne.

Quê ha Pawrô me cumä Tiquicô me Oneti kujate

Epet 6.21-22

⁷ Ne wa ha ma me awyr me pahkjê impejti kïnti pê Tiquicô ita kujate. Por cupê me icahê na catyt kam Pahhiti mä hâpêñ catê impejti ata, ne ihyj hän ne amji jarkwa na amji par to ipa. Ne taa mä quê ha me amä, ipej pêa mä ame ipa na me ijarë.

⁸ Ca ha me ijarëñ pa, ne ampeaj kam ate me ijarëñ par xà ita pyrêñ me gakry.

⁹ Ne quê ha ihmôt amü me akwy nõa pê Oneti, pê mepahtõ kïnti te amji jarkwa par catê ata mõ.

Ne quê ha ihtyj me amā ita ri ampo cunea te hajŷr xàatajê jarēn pa.

*Pê Pawrô me cumā amji jarēn kujate
Coroxo 2.1*

¹⁰ Ne pom me hacjên xà kam Aritarcô icahê na ihkrîita te me amā amji jarēn kujahêc, ihkâhhôc ita kam. Ne hanea ne Macô pê Parnap quêtta kra ita te me amā amji jarēn kujahêc. Ne quê ha curi hacpŷ mā Macô me awyr cato, ca nee ite mam ahna me ato ihmipej xà ata kaj na ame to kên nare, ne atyj quêt ahna me amji capa.

¹¹ Mā hanea ne Jojuw japry krut pê Catytkam ita te me amā amji jarēn kujahêc. Ne me hūmre incrê peaj itajê ri ita ri icahê na Pahpâm himpej xà mā me apê. Ne me cupê Juta catêjê na mehkwŷ, pê haneane Jeju na mehkwŷ mā me axà. Mā mehrân xà na, nee hipêr Juta catêjê nō te icahê na hâpêr xà nare. Ne ramā cute me itehcajpar crire nare, ne cute me hâhtôa ne Pahpâm wyr me to ipipkjêr, mā ihkrac ri me hâr, ne me cupê Pahpâm na mehkwŷ. Na ri me kam ijakryti.

¹² Ne Epapra pê me akwŷ nōa, ne cupê Jeju Crixtô mā hâpêr catê ata te hanea ne me amā amji jarēn kujahêc. Ne hân ne hõtpê xwŷ kam me amā Pahpâm na hâhwyr tohajŷr to ipa nare he:

— Ÿhŷ, me ijõ Inxû Cati, ca ha Coroxo jõ krî kam me akwŷ mehkrî atajê mā me carôt to ihtyj, mār quê ampo te me to kên xà ata jipôc ri, nee ato amji mā mehhimpej jicu nare. Ne quêt ato pit mā amji mā mehhimpej to me ipa to me amji

jī tȳj. Ne ma ate amji mā cute me ampo ton xà na me to prāmti atajē ton na mehtehcajpa quē me to — hane. Hōhō, hān ne Epapra Pahpām mā meacajrēn to hajyr to ipa.

13 Ne Epapra te me amā hāpēn xà tȳjti catia ton, wa ite ahna hōmpun itajē na, wa ha me amā harē he. He ihytj me amā Pahpām jarkwa to hahkre to ipa, ne cumā me acajrēn to ipa. Ne pomme amā hāpēn xà to ita to ri hanea ne Ratixa jō krī me Krīmpejre kam Pahpām na mehkwȳ mehkrī atajē mā apē.

14 Ne hanea ne Ruc pē me pahcahhē catē kinti itame Tema te me amā amji jarēn kujahēc.

15 Ne wa ite Ratixa jō krī kam me pahkjējē kwȳ mā me ijō hāpā kujahēc. Ne hanea ne Nempakwȳj me hūrkwa kam Jeju na mehkwȳ te me cuprōn atajē mā, ite mehkujhēc.

16 Ne imā ate akrāhhia kam, cute me cuprōn atajē māate ihkāhhōc ita cahyt na, ato prām. Ne hanea ne Ratixajō krī kam ate cahyt xà ata to jūm te cahyt na me amē, quē jūm cahyt. Ne por pē wa ramā mam Ratixa jō krī kam Jeju na mehkwȳ wyr ijō kāhhōc kujate ata, ca ha apy ne cahyt to hanea, pom quē ate ita cahyt he.

17 Ne hanea ne Arquipo mā gūjarēn to hane he:
— Por Pahpām te amā gāpēn xà jōr ata, ca ha toihkrā curan partu ne — hane.

18 Ne pom ihkāhhōc cahhur ita, wa ite ijūhkra ita to me amā ihhōc. Ipē Pawrō, ne pa wa ha me amā ihkāhhōc ita kujate. Ne nee me hacjēn xà kam ikrī ita na, me Pahpām mā icajrēn to me

gapac kêt nare. Ne imã Pahpãm te me acunea to
impejti na me ato prãm. Hamre.

**PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC
Canela: PAHPĀM JARKWA CUPAHTI JŌ KÀHHÔC
(Portions)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a